



FOODCYCLER

Eco 3[®]
FC-200

MANUAL DE USUARIO



Le damos la bienvenida al futuro de los desechos de alimentos™

El FoodCycler® es un reciclador de alimentos de bajo consumo energético que transforma las sobras y restos de alimentos en enmienda del suelo. El proceso de digestión reduce el volumen de los desechos de alimentos hasta en un 90 %* y deja, como resultado, un subproducto que se puede usar en el jardín de manera segura.

A través de esta guía, podrá familiarizarse con su FoodCycler, conocer sus características y funciones, además de aprender cómo usar y mantener el aparato.

Para asegurarse de que está usando su nuevo aparato de manera segura y eficaz, lea detenidamente esta guía antes de ponerlo en funcionamiento. Tenga en cuenta que está diseñado para usarse solo en el hogar y la oficina.

*La reducción de volumen depende en gran medida del alimento (p. ej.: los restos de café supondrán una pequeña reducción de volumen).

Contents

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES	1
ESPECIFICACIONES	2
LISTA DE PIEZAS	3
CONOZCA SU FOODCYCLER	4
CONFIGURACIÓN DEL FOODCYCLER	5
EJECUCIÓN DE UN CICLO	6
CONSEJOS PARA EL FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO DE SU FOODCYCLER	7
REEMPLAZO DE LOS GRÁNULOS DEL FILTRO DE CARBÓN	8
¿QUÉ SE PUEDE PROCESAR?	9
SU ENMIENDA CASERA DEL SUELO	10
PREGUNTAS FRECUENTES	11
CÓDIGOS DE ERROR	14
CALIBRACIÓN	15

Medidas de seguridad importantes

Este aparato está destinado solo al uso doméstico.

El FoodCycler es un electrodoméstico para el hogar.

Al manipular aparatos eléctricos siempre se deben seguir las instrucciones básicas de seguridad que se detallan a continuación:

- Lea todas las instrucciones del manual.
- Este electrodoméstico no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia o conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise de cerca y les brinde indicaciones sobre su uso. Es necesaria una estrecha supervisión cuando cualquier aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos. Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Para evitar descargas eléctricas, mantenga los cables, enchufes y electrodomésticos portátiles alejados del agua y de otros líquidos.
- Apague el aparato y desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de realizar tareas de mantenimiento y de agregarle o quitarle piezas, y antes de limpiarlo. Para desconectarlo, sujete el enchufe y retírelo del tomacorriente. No tire nunca del cable de alimentación.
- Deje enfriar el aparato antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo.
- No ponga en funcionamiento un aparato si el cable o el enchufe están dañados, si el aparato presenta signos de avería, o si un producto se ha caído o dañado de alguna manera.
- El uso de accesorios no recomendados o que no sean vendidos por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No ponga en funcionamiento la máquina en el exterior.
- No la ponga en funcionamiento ni la guarde a temperaturas bajo cero. Mantenga el cable alejado del calor y de los bordes filosos.
- El aparato solo se debe enchufar en tomacorrientes con la adecuada puesta a tierra.
- No toque ninguna superficie caliente. Utilice las manijas o perillas suministradas para una manipulación segura. No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente.
- No utilice el electrodoméstico para fines distintos de los previstos.
- No desmonte, reconfigure, modifique ni adapte el aparato de ninguna manera. No sumerja el aparato en agua ni en líquidos de ningún tipo.
- Mantenga el electrodoméstico y los cables de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que la superficie del aparato esté despejada al cerrar la tapa. No manipule el tomacorriente de la parte trasera del aparato.
- Tenga en cuenta que las cuchillas son filosas. Tenga cuidado al introducir la mano en el interior del cubo extraíble.
- Tenga cuidado al manipular el cubo a mitad de ciclo o inmediatamente después del ciclo, ya que puede estar caliente.
- No retire el cubo del aparato a mitad de ciclo, ya que las superficies internas pueden estar calientes.
- Evite el contacto con las piezas en movimiento. No intente burlar ningún mecanismo de bloqueo de seguridad. Los gránulos de filtro de carbón no son tóxicos; sin embargo, deben manipularse con cuidado para evitar la inhalación de polvo o la irritación de los ojos. Mantener fuera del alcance de los niños y animales domésticos.
- Notas sobre el cable de alimentación:
 - a) Se proporciona un cable de alimentación corto (o un cable de alimentación corto desmontable) para reducir los posibles riesgos derivados de enredo o tropiezo con un cable más largo.
 - b) a) Se pueden utilizar cables de extensión (o cables de alimentación desmontables más largos) si se tiene cuidado al utilizarlos.
 - c) Si se utiliza un cable de extensión (o un cable de alimentación desmontable largo), tenga en cuenta lo siguiente:
 1. 1. Capacidad eléctrica: Asegúrese de que la capacidad eléctrica del cable de extensión es superior a la capacidad del FoodCycler Eco 3™. Esto garantiza que el cable pueda soportar la carga eléctrica.
 2. 1. Puesta a tierra: Si su FoodCycler Eco 3™ tiene un enchufe con puesta a tierra, el cable de extensión que utilice también debe ser un cable de 3 hilos para puesta a tierra.
 3. 1. Colocación del cable: Coloque el cable extensión de forma que no cuelgue del borde de encimeras o mesas. Así se reduce el riesgo de que el cable pueda ocasionar tropiezos o enganches.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Especificaciones

Nombre del producto		FoodCycler Eco 3™
Número de modelo		FC-200 FC-200E
Modos de procesamiento		Secado, trituración, refrigeración
Potencia máxima		500W
Potencia de entrada	FC-200	110 a 120V 60 Hz
	FC-200E	220 a 240V 50/60Hz
Energy Usage	En funcionamiento	0.9 kWh por ciclo (promedio)
	En reposo	0.5 kWh al mes (promedio)
Tiempo de procesamiento		De 4 a 9 horas aprox.
Capacidad		3.5 l (0.92 gal.)
Reducción del volumen de desechos		Hasta un 90 %
Peso (fuera de la caja)		~10.2 kg (22.5 lb) aprox.
Dimensiones (fuera de la caja)		(anch.) 230 mm x (prof.) 331 mm x (alt.) 282 mm

Lista de piezas

1



2



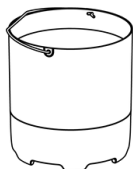
3



4



5



6



Cada una de estas piezas forma el sistema FoodCycler completo. Su FoodCycler llegará con el cubo extraíble, el filtro de carbón recargable y la tapa del cubo en su ubicación correcta dentro del aparato.

1	Eco 3™ FoodCycler (FC-200/200E)
2	Tapa de cubo extraíble
3	Filtro de carbón recargable (*preinstalado en el aparato)
4	Paquete de recarga de carbón
5	Cubo extraíble (con sistema de trituración Vortech™)
6	Cable de alimentación

Conozca su FoodCycler



BOTÓN DE ENCENDIDO

Presiónelo una vez para iniciar el ciclo. Abra la tapa para detener el ciclo.

Para apagar el aparato: mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos hasta que se enciendan todas las luces. Presione de nuevo para apagar el aparato.

El led de encendido tiene luz continua: aparato en funcionamiento.

El led de encendido parpadea: aparato en pausa.



LED DE CICLO

Los cuatro ledes representan el ciclo de progreso del FoodCycler.

El primer ciclo comienza cuando el primer led parpadea. Los cuatro ledes se encenderán secuencialmente, lo que corresponde al progreso del procesamiento de los alimentos.

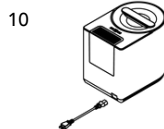
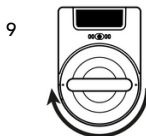
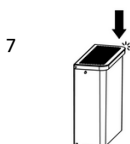
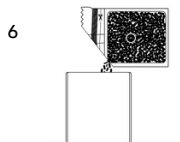
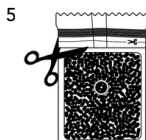
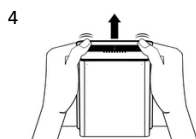
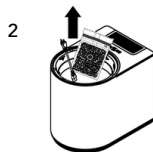
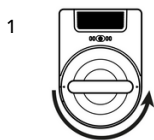
El aparato se apagará automáticamente cuando se hayan completado todos los ciclos.



INDICADOR DE REEMPLAZO DEL FILTRO DE CARBÓN

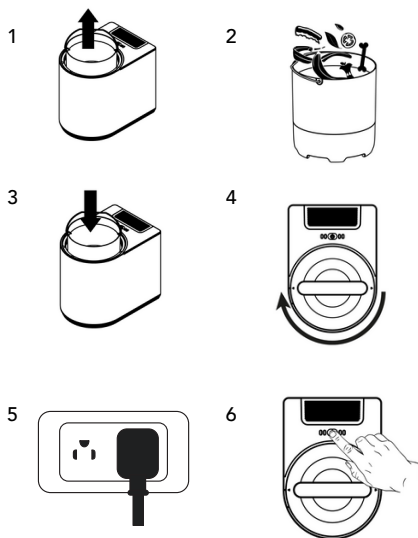
Reemplace los gránulos del filtro de carbón cuando el led de encendido parpadee en ámbar. (Consulte la página 8 para obtener instrucciones sobre cómo reemplazar los gránulos del filtro de carbón en su filtro de carbón recargable).

Configuración del FoodCycler



1. Gire la tapa en sentido antihorario para desbloquearla y retírela del aparato.
2. Retire el paquete de recarga de carbón y el cable de alimentación del cubo.
3. Retire el cartucho de filtro de carbón recargable vacío del aparato tirando hacia atrás del mismo hasta que se libere de la parte posterior del aparato (siga la pegatina del filtro extraíble en el orificio del cartucho).
4. Abra el cartucho de filtro de carbón recargable sujetándolo firmemente y presionando con los pulgares contra el reborde de la tapa (siga las pegatinas de instrucciones del segundo filtro en la parte posterior del cartucho).
5. Abra el paquete de recarga de carbón.
6. Vacíe el contenido del paquete de recarga de carbón en el cartucho de filtro de carbón recargable abierto. Recomendamos hacerlo sobre un fregadero o una toalla, para evitar derrames. Lávese las manos con agua y jabón para eliminar los restos de carbón.
7. Vuelva a colocar la tapa en el cartucho de filtro de carbón recargable tal y como indican las instrucciones del filtro. Un clic indica que la tapa está bien colocada.
8. Vuelva a colocar el filtro de carbón recargable lleno en la cavidad del aparato abisagrandando el cartucho en la cavidad del filtro y girándolo hasta que encaje en su sitio (siga las instrucciones del filtro).
9. Cierre la tapa del aparato y bloquéela en su sitio girándola en el sentido horario hasta que se oiga un clic y los indicadores entre la tapa y el aparato estén alineados.
10. Introduzca el extremo del enchufe del cable de alimentación en la parte trasera del aparato. Cuando esté listo para ejecutar un ciclo, enchufe el extremo con clavijas del cable de alimentación a un tomacorriente de pared.

Ejecución de un ciclo



1. Retire el cubo del aparato.*
2. Agregue los desechos de alimentos al cubo.**
3. Cuando esté listo para ejecutar un ciclo, introduzca el cubo en el aparato de manera que quede nivelado dentro de la cavidad del aparato. Si el cubo no parece estar nivelado en el aparato, gírelo ligeramente con pequeñas rotaciones de hasta 60° en cada dirección hasta que se asiente correctamente.***
4. Cierre la tapa del aparato y bloquéela en su sitio girándola en el sentido horario hasta que las flechas de la tapa y el aparato estén alineadas.
5. Enchufe el aparato en un tomacorriente si aún no lo ha hecho. Una vez enchufado, el aparato entrará en una secuencia de arranque: cada led se iluminará individualmente. Transcurridos aproximadamente 20 segundos, la secuencia se habrá completado.
6. Presione el botón de encendido una vez para iniciar un ciclo. Una vez iniciado el ciclo, el led de ciclo se iluminará.

Tenga en cuenta lo siguiente: El ciclo durará aproximadamente de 4 a 9 horas, dependiendo de la cantidad de desechos y del contenido de humedad de los alimentos que se estén procesando.

Recomendamos utilizar el aparato a temperaturas comprendidas entre 20 °C y 28 °C (68°F y 82.4°F). Una vez completado, el aparato se apagará solo.

*Aunque puede añadir desechos de alimentos a su cubo mientras está ubicado dentro del FoodCycler, le recomendamos que saque el cubo del aparato antes de añadirle los desechos de alimentos. Si caen desechos de alimentos fuera del cubo y dentro del aparato, se pueden ocasionar daños a los componentes internos.

**Para obtener una lista detallada de los artículos que se pueden procesar en el FoodCycler, consulte la página 10.

***Retire las pegatinas del interior del cubo antes de ejecutar un ciclo.

Consejos para el funcionamiento y mantenimiento de su FoodCycler

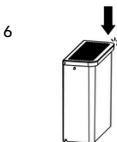
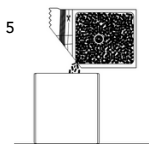
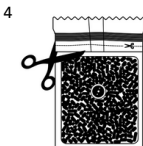
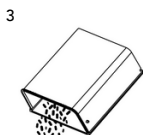
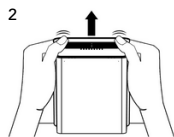
BUENAS PRÁCTICAS

1. Asegúrese siempre de que no caigan desechos de alimentos fuera del cubo y dentro del aparato. Esto podría dañar el motor y otros componentes internos. Recomendamos retirar el cubo del aparato antes de añadir los desechos de alimentos. Mantenga el cubo en la encimera o en la mesa de la cocina y agregue los desechos de alimentos a lo largo del día o de la semana hasta que esté listo para iniciar un ciclo.
2. No llene el cubo en exceso. El cubo tiene una línea de llenado en su circunferencia interior. No agregue desechos de alimentos por encima de esta línea. No apriete los desechos de alimentos dentro del cubo. La sobrecarga del cubo puede ocasionar atascos en el aparato y dificultar su instalación en el aparato. Si experimenta dificultades al introducir el cubo en el aparato, retire parte de los desechos de alimentos del cubo e inténtelo de nuevo.
3. Si desea añadir más desechos a su ciclo mientras el aparato sigue funcionando, puede pausar el ciclo durante la Fase 1 (primer led parpadeando) simplemente abriendo la tapa. La adición de desechos de alimentos después de la Fase 1 afectará la calidad del subproducto. (Consulte la página 4 para obtener instrucciones sobre el uso de la función Pausa del aparato). Es posible que tenga que ejecutar otro ciclo para asegurarse de que el subproducto esté seco.
4. El aparato funcionará de manera más eficiente si el cubo está lleno hasta la línea de llenado en lugar de si está a medio llenar.
5. Los sistemas de filtración con carbón no están diseñados para cambiar los olores, sino para reducir su intensidad. El procesamiento de alimentos particularmente olorosos puede hacer que el aparato emita olores durante el funcionamiento y puede acortar la vida útil del filtro.
6. El procesamiento de alimentos particularmente duros y la acumulación excesiva de desechos de alimentos en el cubo pueden generar un aumento del ruido durante el funcionamiento y reducir la durabilidad del aparato.
7. El procesamiento de alimentos demasiado húmedos puede generar un subproducto húmedo. Si el subproducto está húmedo, recomendamos ejecutar otro ciclo para garantizar un subproducto seco.
8. El cubo puede estar caliente después de la ejecución de un ciclo. Recomendamos dejar enfriar el cubo antes de abrir la tapa y retirarlo.
9. No recomendamos el uso de gránulos de carbón de terceros, ya que pueden degradar el rendimiento del FoodCycler. No podemos garantizar la reducción de olores con gránulos de carbón de terceros. La garantía quedará anulada si se utiliza carbón de terceros.
10. Si resulta difícil retirar el cubo después de un ciclo, inicie otro ciclo y déjelo funcionar durante al menos 20 segundos. Apague el aparato e intente extraer el cubo de nuevo.

MANTENER LIMPIO SU FOODCYCLER

1. Para mantener limpio su FoodCycler, asegúrese primero de que el aparato está desenchufado. Luego, con un paño mojado y escurrido, limpie la superficie exterior del aparato, alrededor del compartimento del cubo del aparato y por el exterior del cubo. Consulte las Medidas de seguridad importantes (ver la página 1) cuando limpie su FoodCycler. No vierta agua ni ningún otro líquido en el aparato.
2. El cubo está diseñado para autolimpiarse. No limpie manualmente el interior del cubo, ya que tiene cuchillas extremadamente filosas. Es normal que queden residuos del subproducto en la base del cubo y no debería afectar a la capacidad del aparato para procesar los residuos de alimentos.
3. No recomendamos utilizar productos de limpieza domésticos para limpiar el aparato.
4. No recomendamos utilizar el lavavajillas para limpiar el cubo.

Reemplazo de los gránulos del filtro de carbón



Reemplace los gránulos del filtro de carbón del cartucho de filtro de carbón recargable cuando se ilumine el indicador de reemplazo del filtro de carbón (consulte la página 4 para obtener más información) o cuando perciba olores fuertes durante el ciclo.

Nota: El indicador de reemplazo del filtro de carbón es solo un recordatorio; puede ser necesario reemplazar el carbón antes o después del recordatorio en función de las condiciones ambientales o de los desechos de alimentos que se estén procesando.

1. Después de asegurarse primero de que el aparato está apagado, retire el cartucho de filtro de carbón recargable del aparato tirando hacia atrás del cartucho hasta que se libere de la parte trasera del aparato.
2. Abra el cartucho de filtro de carbón recargable sujetándolo firmemente y presionando con los pulgares contra el reborde de la tapa (siga las pegatinas de instrucciones del segundo filtro en la parte posterior del cartucho).
3. Elimine los gránulos de carbón usados de acuerdo con la normativa local.
4. Abra el nuevo paquete de recarga de carbón.
5. Vacíe el contenido del paquete de recarga de carbón en el cartucho de filtro de carbón recargable abierto. Recomendamos hacerlo sobre un fregadero o una toalla, para evitar derrames. Lávese las manos con agua y jabón para eliminar los restos de carbón.
6. Vuelva a colocar la tapa en el cartucho de filtro de carbón recargable tal y como se indica en las instrucciones del filtro. Un clic indica que la tapa está bien colocada.
7. Vuelva a colocar el filtro de carbón recargable lleno en la cavidad del aparato abisagrande el cartucho en la cavidad del filtro y girándolo hasta que encaje en su sitio.
8. Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos, suéltelo y vuelva a mantenerlo presionado durante otros 3 segundos hasta que oiga un tono para restablecer el recordatorio de reemplazo del filtro de carbón.

¿Qué se puede procesar?

Tenga en cuenta lo siguiente:

- Logrará resultados ideales si su ciclo contiene una variedad de desechos de alimentos.
- Los artículos grandes, como las hojas de maíz y los melones, deben cortarse en trozos no mayores que la longitud del pulgar.
- Los alimentos demasiado húmedos puede generar un subproducto húmedo. En ese caso, se recomienda ejecutar otro ciclo.

Sí	✓ RESTOS DE FRUTAS Y VERDURAS ✓ CARNES ROJAS, AVES DE CORRAL Y PESCADO ✓ HUESOS DE AVES Y PESCADO ✓ RESTOS DE CAFÉ Y HOJAS DE TÉ (incluidos los filtros de café y las bolsitas de té) ✓ FRIJOLES, SEMILLAS Y LEGUMBRES ✓ HUEVOS Y CÁSCARAS DE HUEVO ✓ MARISCOS (incluidos los caparazones)
----	--

Pequeñas cantidades	✋ CREMAS, ADEREZOS Y SALSAS ✋ PRODUCTOS LÁCTEOS ✋ GELATINAS, MERMELADAS Y PUDINES ✋ ALMIDONES (incluidos el pan, el arroz, los pasteles, etc.) ✋ HUESOS DE CERDO Y CORDERO ✋ CAROZOS Duros (incluidos el durazno, el albaricoque, el lichi y el mango)
---------------------	---

Cortar antes	No
✂ TOALLAS Y PAÑUELOS DE PAPEL ✂ MAZORCAS Y HOJAS DE MAÍZ ✂ VERDURAS ENTERAS ✂ HOJAS DE PIÑA ✂ PLANTAS FIBROSAS (incluidos el apio, los espárragos, el perejil, etc.)	✗ CARTÓN ✗ ACEITES Y GRASAS ✗ DULCES Y CHICLES ✗ LA MAYORÍA DE LOS PLÁSTICOS "COMPOSTABLES" ✗ HUESOS DE CARNE DE RES

Su enmienda casera del suelo

CÓMO CREA SU APARATO LA ENMIENDA DEL SUELO

Mediante el eficiente sistema de trituración Vortech™, el FoodCycler pulveriza y airea casi todo tipo de desechos de alimentos. Los agitadores giran silenciosamente dentro del cubo, reduciendo el volumen de desechos de alimentos hasta en un 90 %. Simultáneamente, el aparato airea y calienta el contenido del cubo, dejando solo una pequeña cantidad de subproducto seco. Aunque el subproducto no tiene las mismas cualidades microbianas o bacterianas que el compost tradicional, sigue siendo rico en nutrientes importantes necesarios para que el suelo de su jardín mejore.

El FoodCycler es una alternativa de compostaje cómoda, compacta y de bajo consumo energético. El compost tradicional y las alternativas de compostaje (como los sistemas de vermicompostaje, el bokashi y los volteadores de compost) pueden tardar semanas, e incluso meses, en transformar los desechos de alimentos en un suplemento listo para el jardín con un alto contenido de micro y macronutrientes, así como de biomaterial orgánico esencial. Debido a la intensa aireación, calentamiento y pulverización del ciclo completo del aparato, este proceso se acelera para llevarse a cabo en un lapso de aproximadamente 4 a 9 horas. Este procesamiento también permite añadir carne, lácteos e incluso algunos huesos y alimentos procesados al ciclo. El nivel de calor que emite el aparato durante el ciclo es suficiente para eliminar la mayoría de las bacterias y posibles patógenos, lo que permite utilizar el subproducto de forma segura y almacenarlo indefinidamente (si se conserva en un lugar fresco y seco). La enmienda del suelo resultante también se puede utilizar en el jardín como acondicionador del suelo, con lo que los desechos de alimentos domésticos se reducen prácticamente a cero.

PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS

- Añada su enmienda casera del suelo a su jardín entre 1 y 4 semanas antes de plantar o trasplantar. Esto permite que el subproducto se descomponga en el suelo y nutra los microbios existentes.
- Para obtener los mejores resultados, mezcle el subproducto con la tierra en una proporción de una parte de enmienda por cada 10 partes de tierra (1:15 si el subproducto contiene carne o productos lácteos). Asegúrese de que el subproducto se mezcle bien en el suelo. No deje subproducto en la superficie del suelo o del césped.



Preguntas Frecuentes

¿DÓNDE DEBO GUARDAR MI APARATO?

El FoodCycler se puede poner en funcionamiento en casi cualquier zona interior que disponga de un tomacorriente y espacio suficiente. Recomendamos utilizar el aparato a temperaturas comprendidas entre 20 °C y 28 °C (68°F y 82.4°F). Asegúrese de que el aparato esté colocado sobre una superficie plana y seca. No guarde el aparato cerca de calentadores y electrodomésticos de cocina que generen mucho calor. No guarde el FoodCycler al aire libre, ni en ningún lugar donde se pueda mojar o quedar expuesto a temperaturas bajo cero.

Asegúrese de que el aparato tenga espacio suficiente a su alrededor para una ventilación adecuada. No bloquee ningún orificio de ventilación del aparato ni coloque ningún objeto encima de la tapa durante el funcionamiento. Puede reposicionar fácilmente su FoodCycler levantando la parte delantera del aparato y deslizándola a lo largo del mostrador.

¿QUÉ PUEDO PROCESAR EN EL FOODCYCLER™?

Como cualquier dieta saludable, el FoodCycler™ rinde mejor cuando se le agrega una amplia variedad de alimentos. Para garantizar una descomposición óptima de los desechos de alimentos, añada varios tipos diferentes de desechos de alimentos a cada ciclo, e intercale los alimentos más pesados con otros más livianos y secos. Evite altas concentraciones de los siguientes alimentos:

- almidones (pan, pasteles, arroz, pasta, puré de papas, rellenos);
- condimentos, aderezos, salsas y sopas;
- mantequillas de frutos secos;
- confituras, gelatinas, mermeladas;
- frutas con alto contenido en azúcar (uvas, cerezas, melón, naranjas, plátanos, etc.).

La composición densa, feculenta o rica en humedad de estos alimentos dificulta su procesamiento en grandes cantidades. Los alimentos ricos en humedad, como las sandías, pueden estar todavía húmedos al final del ciclo. Para obtener mejores resultados, recomendamos ejecutar otro ciclo si aún está húmedo. En la página 9 encontrará una guía completa sobre lo que puede y no puede procesar.

Antes de iniciar el ciclo, trocee los alimentos con alto contenido en fibra, como el perejil y los espárragos, ya que pueden enrollarse fácilmente en el brazo triturador del cubo y provocar un atasco. El tamaño ideal de cada alimento debe ser inferior a la longitud del pulgar.

Si se produce un atasco, el aparato detendrá el procesamiento y pasará al modo de autoprotección (código de error de sobrecarga del motor). Los elementos que causan el atasco tendrán que ser retirados del cubo antes de reiniciar el ciclo (ver la página 14 para instrucciones de solución de problemas).

¿QUÉ MATERIALES NO SE PUEDEN PROCESAR EN EL FOODCYCLER™?

No intente procesar nada que no sean desechos orgánicos en su FoodCycler (como vidrio, metal o madera). Del mismo modo, no procese huesos de carne de res, dulces ni chicle: estos materiales pueden producir daños graves al cubo y provocar una sobrecarga del motor. No agregue aceite ni materiales inflamables al aparato. Se permiten pequeñas concentraciones de huesos de cerdo y cordero, así como carozos duros.

Nota: Si se dañan el aparato o el cubo en un ciclo de procesamiento o al entrar en contacto con los materiales indicados anteriormente, las garantías asociadas se considerarán nulas, ya que la inclusión de estos materiales va más allá del uso razonable del aparato.

¿PUEDO GUARDAR DESECHOS DE ALIMENTOS SIN PROCESAR EN EL APARATO?

No recomendamos dejar desechos de alimentos sin procesar en el aparato durante largos períodos de tiempo. Los filtros de carbón solo son capaces de absorber los olores durante el procesamiento. Dejar materia orgánica en descomposición en el aparato cerrado generará olores, gas metano y puede atraer moscas de la fruta u otras plagas. El procesamiento de alimentos olorosos puede hacer que algunos olores eludan el sistema de filtración con carbón. Los sistemas de filtración con carbón no están diseñados para cambiar los olores, sino para reducir su intensidad.

¿QUÉ PUEDO HACER CON MI SUBPRODUCTO?

El subproducto del aparato se puede utilizar como enmienda del suelo o fertilizante casero. Para obtener los mejores resultados, recomendamos agregar el subproducto a la tierra en una proporción de 1 parte de fertilizante por cada 10 partes de tierra. Para los ciclos con abundante cantidad de proteínas animales (carne, lácteos, etc.), recomendamos aumentar esa proporción a 1:15. Recomendamos esperar una semana como mínimo (4 semanas para obtener mejores resultados) después de la aplicación en la tierra antes de plantar semillas o de trasplantar plantas a la tierra recién fertilizada. ¡Cuanto más saludables sean sus desechos de alimentos, más saludable estará su jardín! Los alimentos ricos en grasa, aceite o sodio pueden no producir resultados óptimos.

No agregue el subproducto directamente a la superficie del suelo. Así no se abonará suficientemente la tierra, y el subproducto absorberá la humedad, lo que aumentará la probabilidad de que su enmienda de suelo se enmohezca o atraiga bichos no deseados a su patio o jardín.

También puede tirarlo al contenedor de recogida de productos orgánicos o al cubo de la basura. Siempre es preferible agregar el subproducto a la basura doméstica que tirar los desechos de alimentos sin procesar, ya que el subproducto ocupará menos espacio en los vertederos y generará menos emisiones de transporte una vez recogido (gracias a la reducción de su peso y su volumen).

¿CÓMO PUEDO PROLONGAR LA VIDA ÚTIL DE MIS FILTROS?

La función del indicador de reemplazo del filtro de carbón es recordarle que debe reemplazar los gránulos del filtro de carbón cada 3 a 6 meses (dependiendo del uso) o aproximadamente 500 horas de ciclo (lo que ocurra primero). El indicador de reemplazo del filtro de carbón es meramente una recomendación. El mejor indicador de los filtros de su aparato es el olor del ciclo. La vida útil de los gránulos de filtro de carbón depende de la frecuencia de uso del aparato y de los tipos de desechos de alimentos que procese.

Recomendamos apagar el FoodCycler antes de salir de su casa durante un período de tiempo prolongado. También se recomienda desenchufar el aparato de la pared antes de salir de viaje. Si deja el aparato en modo activo (botón de encendido iluminado) también se consumirá la vida útil del filtro.

¿CÓMO MANTENGO LIMPIO MI CUBO?

El cubo FoodCycler™ está diseñado para autolimpiarse con cada ciclo. Es normal que queden residuos en la base y los laterales del cubo después de algunos ciclos. Simplemente vacíe el contenido del ciclo terminado, asegurándose de que el brazo de trituración interno pueda girar completamente, y llene el cubo para el siguiente ciclo. Si se produce un atasco y no puede girar el brazo de trituración interno, retire el contenido y deje en remojo el cubo con agua hirviendo y jabón suave durante toda la noche, para que se afloje la obstrucción.

OIGO SONIDOS METÁLICOS O CHIRRIDOS DURANTE EL CICLO, ¿ES NORMAL?

Es perfectamente normal oír ruidos durante el ciclo. Aunque la mayoría de los ciclos son silenciosos, los desechos de alimentos particularmente densos, fibrosos o ricos en humedad pueden hacer que el cubo emita sonidos durante el procesamiento de los desechos de alimentos. El procesamiento de alimentos particularmente duros y la acumulación excesiva de desechos de alimentos en el cubo pueden generar un aumento del ruido durante el funcionamiento y reducir la durabilidad del aparato.

¿QUÉ OCURRE SI EL APARATO SE DESENCHUFA O SE PRODUCE UN CORTE DE CORRIENTE DURANTE EL CICLO?

El FoodCycler Eco 3™ está diseñado para continuar funcionando desde el punto del ciclo en el que estaba funcionando antes del corte de corriente. Si han pasado una o dos horas desde que el aparato perdió corriente a mitad del ciclo, le sugerimos que reinicie el ciclo apagando el aparato (presionando y manteniendo presionado el botón de encendido durante 3 segundos hasta que parpadeen todos los ledes, y luego presionando de nuevo el botón de encendido una vez para iniciar un nuevo ciclo).

¿CÓMO PUEDO RETIRAR UN CUBO ATASCADO UNA VEZ FINALIZADO EL CICLO?

Una vez que el aparato ha terminado un ciclo y el subproducto se deja en el cubo durante algún tiempo, el subproducto puede constreñir el cubo impidiendo su extracción del aparato. Si resulta difícil retirar el cubo después de un ciclo, inicie otro ciclo y déjelo funcionar durante al menos 20 segundos. Apague el aparato e intente extraer el cubo de nuevo.

No introduzca las manos en el interior del aparato ni en el cubo cuando el aparato esté acoplado, ya que las cuchillas filosas podrían causar lesiones.

Códigos de error



TEMPERATURA ANORMAL DEL AIRE

El aparato ha detectado una temperatura ambiente anormal. El aparato se detendrá hasta que se apague el indicador de advertencia.

1. Si el aparato se encuentra en un ambiente frío, trasládalo a una zona más cálida. Si se encuentra en un ambiente cálido, trasládalo a una zona más fría.
2. Abra y cierre la tapa del aparato.
3. Presione una vez el botón de encendido.

Nota: Si el indicador de advertencia persiste, póngase en contacto con el servicio regional de atención al cliente.



SOBRECARGA DEL MOTOR

El aparato ha detectado una sobrecarga del motor. El aparato se detendrá hasta que el indicador de advertencia y bloqueo se haya apagado.

1. Abra la tapa del aparato.
2. Retire el cubo del aparato.
3. Retire con cuidado la obstrucción de los dientes de trituración del cubo. NO intente retirar la obstrucción si el cubo está todavía instalado en el aparato. NO introduzca la mano en el cubo si éste está acoplado (los engranajes están girando). Tenga en cuenta que los dientes de trituración del cubo son extremadamente filosos. Manipúelos con cuidado.
4. Una vez eliminada la obstrucción, vuelva a colocar el cubo en su lugar dentro del aparato.
5. Cierre la tapa del aparato.
6. Presione el botón de encendido.

Nota: Si el indicador de advertencia persiste, póngase en contacto con el servicio regional de atención al cliente. Tenga en cuenta que cualquier reparación del producto debe ser realizada por un representante de servicio autorizado. La alteración del aparato por personas no autorizadas anulará la garantía.



Para más información, visite www.foodcycler.com



FoodCycler™ es la marca galardonada de innovación en reciclaje de desechos de alimentos registrada bajo Food Cycle Science™ Corporation.